## 扬域安計劃有關文獻及其簡史

上年(一九七二)我旅行到美國西岸,遇見 徐懷雲徐修惠二先生他們都是當年資源委員會派 往美國墾務總局(US Bureau of Reclamation (註2),參加揚域安計劃設計工作的人。我 為此事曾和徐懷雲先生有多次長時間談話,承他 供給了若干第一手資料,主要是兩本報告(註3 ,本文材料大半取給於此;這是我要對徐先生 特別致謝的。

業的人,不少是當年資委會的重要技術幹部。我今日自由中國主持經濟建設和參加各項公民營企料」;吳先生的話,可謂正確之至。就我所知,權卷,更是對日抗戰前後中國工業建設的主要史權的,更是對日抗戰前後中國工業建設的主要史權的,其中提起:「資源委員會的完」一文(註4),其中提起:「資源委員會的

此 利前後該會積極推動 代史學者去研究之外,凡曾直接參加資委會工作 以爲關於抗戰前後中國工業建設的史料 現在我想根據手頭 計劃的由來,或可作保留若干記錄之 (他們的採擇。即如揚域安計劃 接有關係的諸君, 些重要文獻及資料 饒有莫大意義的 何妨各就所知, ,就是抗戰勝 寫將出來 ,除由近 一件工作 ,說明 助。

## 一國父首作開發揚子三峽水力之議

關的重要文獻,應當是國父在「民生主義」第三 水力之擧,那知早在民國十三年〈一九 和全國建設委員會亦曾有合作組隊測勘揚子三峽 易忽略過了。因此我認為第一個與揚域安計劃有 因爲這一連串構想都包含在「民生主義」第三講 加農業生產,而談到製造人工肥料,而談到利用 前,國父孫中山先生即已討論及此 揚域安計劃以前,交通部揚子江水道整理委員會 Dr. John L. Savage) 是出於世界高壩權威美國水利鉅子薩凡奇博士( 水力發電,更進 而不在 開發揚子三峽水力這個構想,一般人都以爲 「實業計劃」之中,於是大家便把它輕 一步而談到開發揚子三峽水力。 , 再不然, 在薩氏提出 。國父是從增 四 以

> 要如下: 要如下: 要如下: 要如下: 要如下: 要如下:

高,賣價很貴。 是智利硝是由南美洲智利國運來的,成本很料的,近來才漸漸用智利硝做肥料。……但的糞料和各種腐壞的植物,沒有用過化學肥肥料問題。中國向來所用肥料都是人與動物肥料問題。中國向來所用肥料都是人與動物

力是不用費錢的,所以發生電力的價值是很大來科學發達,發明了一種新方法,到是不用費錢的,所以發生電力的價值是很大了確定。這種人工确和天然确,多是用電去製造人工确本又極便宜,所以各國樂於用這種肥料。但是電又是用什麼造成呢?普通價值極貴的電電完全是水力造成的。近來外國利用瀑布和電完全是水力造成的。近來外國利用瀑布和電完全是水力造成的。近來外國利用瀑布和電完全是水力造成的。近來外國利用瀑布和電完全是水力造成的。近來外國利用瀑布和大大公司,所以發生電力的價值是很大的電力來製造人工确。

沈

怡

電車、製造肥料、和種種工廠的工作,都可 萬萬匹馬力的電力,就是有二十四萬萬個工 如果能够利用揚子江和黃河的水力,發生 個强壯人的力,有一萬萬匹馬力便是有八萬 可以發生一萬萬匹馬力。一匹馬力是等於八 江和黃河的水力用新方法來發生電力,大約 可見中國的天然富源是很大的。如果把揚子 一日夜之中,便可等於二十四個人的工作。 龍門也可以發生幾千萬匹馬力的電力,由此 是可以供給全國火車電車和各種工廠之用, (做工。到了那個時候,無論是行駛火車。 點鐘,照這樣計算,一匹馬力的工作,在 【人的力。……馬力作工每天可以作足二十 且可以用來製造大宗的肥料。又像黃河的 (現在各國所發生的電力都要大得多,不但 |千餘萬匹馬力的電力。像這樣大的電力, 人考察宜昌到萬縣一帶的水力,可以發生 據說揚子江上游夔峽的水力更是很大。

以對於農業生產要能够改良人工,利用機器 大的生產,中國一定是可以變窮爲富的。所 揚子江和黄河的水力發生一萬萬匹馬力,有 不是生利,所以中國便很窮。如果能够利用 所以中國人大多數都是不做工,都是分利, 收田租的地主,也是靠別人做工來養他們。 固然是不做工,就是許多少年强壯的人,像 多少人做工呢?中國年輕的小孩和老年的人 拿這麼大的電力來替我們做工,那便有很 國家便一天窮一天。中國四萬萬人到底有 萬萬匹馬力,就是有二十四萬萬個人力 韓愈說:『工之家一,而用器之家六』

增加

討的結果,作了三點原則性的結論:(註5) 據實地測勘所得資料,及海關歷年水位報告, 任何外國技術人員參加,不可謂非創舉。他們根 是純粹由中國工程師發動的一次實地測勘,沒有 他的經驗,特邀與同行。測勘工作歷時三月,這 電廠,係曹君一手經辦,揚水會及建委會爲借重 僅山東濟南一處有一所五十匹馬力的小型水力發 惲震,及山東建設廳技正曹瑞芝偕行。當時全國 。揚水會工務處處長宋希尚,建委會電業處處長 及交通部揚子江水道整理委員會双方議定,由兩 工程人員二十餘人,前往揚子三峽一帶實地勘測 機關合作組織揚子江水電測勘隊,經揚水會調集 民國十九年春(一九三〇)全國建設委員會

一,選定宜昌峽內黃陵廟或葛州與兩處爲最 爲顧及國家財力及考慮電力市場起見 適宜築壩設廠地點,俟地質詳細探測後

一九四一年爲六五三、○○○、○○○美元

更用電力來製造肥料 , 農業生產自然是可

利用來發生很大的電力。 |面這段講話中,國父明白指出: 一帶的水力,可以

三點與下文卽將敍述揚域安計劃的目的 、利用這麼大的電力來從事生產,中 國就可以全面工業化,變窮爲富。 可以用來製造大宗的肥料。 、電車,和各種工廠之用, 電車,和各種工廠之用,並且、一一一般生的電力,不但可供全國火

來實現中國工業化這一構想,發源於國父,這是 完全是不謀而合,因此我說開發揚子三峽水力 般的事實,無絲毫牽强附會之處。 揚子三峽水力之首次測勘

> 任何方面的注意,這是深可惋惜的。 (全國建設委員會會同呈報國民政府,但未引起 長江水電計劃初步報告」(註6),由交通部 揚子江水電測勘隊於完成其任務後,曾草有 三、同時擬定若干國防工業及肥料廠等計 採用分期發展政策, 一期開發暫定爲

美顧問建議借款開發揚子三峽水力

長上了一個條陳(註7),全文頗長,節譯其一 子江水力那段講話以後,很感興趣,便向蔣委員 G. R. Pashal » 部份如下: 我政府所聘的許多美國顧問中有一位經濟專家民國三十二年(一九四三),時值抗戰後期 他讀到了上述國父對於開發揚

即可大爲增加,而農業方面付出的補助金 價格如能減低至目前之一半,則農產品收成 得足够的肥料,每年仍短少數百萬噸。美國 照一九四二年的價值,約爲三五四、○○○ 農民罕用氮肥,無非因其價格過高,但氮肥 款建設電廠,即以所製肥料償還債款 廠之用。為打開此僵局,特建議利用美國借 處必多,何來此鉅款爲建設大規模水力發電 有之,戰後復興工作千頭萬緒,需要外滙之 ○○○美元。雖如此,美國農民並未能獲 在二千萬瓩以上。中國目前外滙短絀,即 。由於工業化的進展及人民生活程度的提高 計戰後初期立卽需要的電力爲三至四百萬瓩 ,戰後第十年至第二十年終了時需要電力將 按美國每年所需肥料爲數至爲龐大,依 "戰後中國工業建設亟需大量電力, 使

國農民之歡迎無疑 亦可爲之減少,故價格低廉的肥料必受美

百萬至 全年卽需五百萬噸。倘建設 項需要。我人更不妨假定所生產者爲氰氮化 分之三十五,製造每噸氮肥約需電力八千瓩 力供應此項電力? 價格及中美双方互利的條件下,中國有無能 按每英畝每年氮肥的需要量爲一百磅,則 故必需電價低廉方可。今試研討在數量與 (Calcium cynamide),含氮量爲百 假定美國有一億英畝的農田須使用氮肥 一千五百萬噸之工廠,卽足以應付此 一座年產氮肥七

從此海洋巨輪均能直達重慶。 農田及村莊並不多,但航運則可大爲改善, ○・五○○・○○○瓩。因建壩而淹沒的 在宜昌築一高四百呎之壩,即可生產電力 揚子江低水時流量爲四十萬秒立方呎, 揚子江在宜昌以上有一長達數百哩之狹

此高壩及裝置一切發電設備,並於十五年內今更進一步研究美國有無可能爲中國造 曰:能!兹估計建築高壩建設電廠及氮肥廠 憑所生產之氮肥收回全部貸款?我人之答案 需費用如下:

電廠建設費 高壩建築費 總計共需 氮肥廠建設費 七億三千五百萬美元 三千五百萬美元 九億美元 億三千萬美元

年終了時卽可全部還清」 造肥料爲還本付息之用,此項貸款在第十五 蔣委員長看到這一條陳後,立即發交當時的 |五○、○○○瓩,而以其餘半數電力製 述計劃完成後,中國立即可得電力五

> 分可取。遂由我政府透過美國國務院聘請美國墾 資源委員會,硏究結果認為 Pashal 這個意見十 戰時首都重慶。薩氏到了我國以後資委會卽指定 務總局前設計總工程師薩凡奇博士爲顧問,爲期 視察。他也明知那些地方逼近前線,十分危險, 長壽,就立即要求黃氏雇船,以便親往三峽實地 游、及灌縣計劃等。薩氏做事一向認真,他一到 華主要任務,即爲研究開發揚子三峽水力,旁及 水力發電工程總處負責接待,當時水力發電工程 六個月。薩氏於三十三年(一九四四)三月到達我 的工程計劃,此種忠於其事甘冒生命危險赴湯蹈 ,並告以如有不測,卽將是項遺囑轉交其戚某某 因此於出發以前,寫下遺屬,交與徐懷雲君收執 若干支流,如大渡河、馬邊河、龍溪河、岷江上 總處設於四川長壽,黃育賢為該處處長。薩氏來 藉的三峽地形圖卽此。這種無意中得到敵人的幫 有凑巧,駐最前線吳奇偉將軍的部隊適俘獲到日 不齊全,甚至連一份詳細的地形圖都不可得。事 火的精神,誠可令人感動。當時各種參考資料極 插曲。薩氏冒險視察歸來,當即着手整理研究 助,不能稱之爲佳話,至少也可說是一段有趣的 的還要詳細,遂立即轉送後方參考,薩氏最初憑 ;這都是徐君親口告訴我的。薩氏爲研究一異國 厚册,名曰:Preliminary Report: Yangtze 並於三十三年(一九四四)寫成「初步報告」一 人所測三峽 料較爲齊備之故。關於薩氏對揚子江三峽水力的大概,而詳於揚子江各支流的開發,殆因後者資 頁,附圖五五幅。報告內容對揚域安計劃僅述其 Gorge and Tributary Projects ,凡二三八 帶地形圖一份,較之我們自己所有

,亦即揚域安計劃,當於下章述之。 薩凡奇揚域安計劃的構想

價,從而作

minary Report) 十月九日,節譯其大要如下: 信,發信地點爲四川長壽,日期爲一九四四年 中有致資源委員會主任委員 (Preli-

而尤為重要者,中國將由此解決其急切之需 要,從而享受其利益。 力之令人與奮,不僅由於此一計劃之偉大, 事從未有若今日者;蓋研究開發揚子三峽水 余服務工程界垂四十年,最最愉快之

據:①一度短暫的實地視察;②若干基本資 料,包括揚子江五十年來流量的分析;及③ 研究與估計。兹列舉其初步結論如下: 由航空測量地圖中選出五處築壩地點的個別 揚子三峽計劃能有此初步結論,不外根

acre feet ) 的水可供灌溉一千萬墩農田之 項「二次電力」最後均可變爲「穩定電力」 ○、○○○氏。倘上游續築水庫,則所有此 電力」(secondary power)爲四、五六 power)爲六、〇〇〇、〇〇〇瓩,「二次 六○・○○○瓩,其中「穩定電力」 位高度在二百公尺時,可發展電力一〇、五 用。截留洪水可達二二、〇〇〇、〇〇〇畝 呎,如此,則揚子江最大記錄的洪水已可完 。本計劃有七四、○○○、○○○歐呎( 少達於重慶。三峽水庫容量有五○、○○○ 全控制。航運方面,海輪可以深入內地,至 美,在育樂方面亦將多一理想的遊憩地區。 用水,作有效之供給。同時水庫四周風景優 、○○○鹹呎,將對許多城市的給水及工業 1.揚子三峽計劃中之水庫,當其尋常水 2.試就所選五處築壩地點分別估計其工 一比較,則最低者爲第四號 (hrm

五號,計一、一六五、五四○、○○○ 九三五、一二五、〇〇〇美元,最高者

果,最顯著的利益有四,每項均可發揮至最 將證明本計劃有其價值。建築三峽高壩之結 、防洪、給水、育樂各方面的收益而言,亦 大工,乃一可行之計劃。卽使從電力、灌漑 大之程度,此四大利益即: 3.根據研究結果,在揚子江上興築此 電力、灌漑、防

較之不用引水隧道爲經濟。對防空言,亦 5.揚子三峽計劃包括高壩、水庫 高壩施工時,利用隧道以引江水他流 • 及電

廠全部費用,約爲拾億美元(註9)。裝置

九○、○○○美元外,每年淨收入計有五○ 保養、折舊、及貸款利息等項共爲九二、七 三、四五〇、〇〇〇美元、除應扣除管理、 · 六六〇· 〇〇〇美元。 每瓩電力之單位價將少於一百美元。 6.祇以全年電力全部收入計,將有一四

五三、九○○、○○○美元。 一七、七九〇、〇〇〇美元,淨收入爲一 水、及育樂等項一併計算,全年總收入爲 揚子三峽計劃乃爲擧世罕有倫比的大 若將電力、灌漑、防洪、航運、城市

上文提及薩凡奇博士所撰有關揚域安計劃之 區之工業有巨大發展,人民生活程度亦將由 爲世界計,均應努力促其實現」 此提高,國家之富强卽可立致。爲中國計, 一旦見諸實施,將使中國中部及西部地 ,篇幅與圖表均甚繁多,以其內容

> 偏於技 術

名,包括工程師、地質學家、化學家、物理學家 百,包括工程師、地質學家、化學家、物理學家 的本國技術員工,初期即設計時期,人數亦為五 工程師、管理人員、監工、及技工等。須經訓練 域管理局(簡稱 TVA),人數約需五百,包括 項工程經驗的二大機構,卽墾務總局及田納西流 墾務總局簽訂合約,委託該局辦理,合約期限爲 。國外技術人員的來源將完全取給於美國最有此 三年。其二爲借用技術人員及訓練本國技術員工 源委員會於一九四五年十月一日代表政府與美國 之久。關於此點,亦即「最後方案」的準備,資 逐步繪製,因此全部圖樣的完成,歷時常須數年 鑿鑿有據。而且這 擊世聞名的高壩,都是薩氏所設計的,宜其言之 及其電廠,各需圖樣在一萬五千幅以上。這兩個 國的 Boulder Dam 或 Grand Coulee Dam 備。以上三者之中,僅擧詳細設計圖樣爲例,美 designs) 案」(final plans) 與 準備。當時所得結論共有兩點:其一爲「最後方特別關於本計劃應如何進行以及施工前應作何種 鬆此事,並趁薩氏在重慶時與之一再交換意見, 爲各方所注意。但在我國,資源委員會始終未放 帶回美國,面呈羅斯福總統,並未立即發生反應 Nelson 適來重慶,於其返美時,曾將此項報告 步報告」之同時,美國戰時生產局長 ,直至一九四五年二次大戰結束,揚域安計劃始 及施工人員,自管理員以至技工等 次期卽施工時期,人數可能自一萬至一萬五千 九四四年九月在薩凡奇博士發表上述 及「說明書」 種圖樣大牛均須隨工程的進展 (specifications) 的準 「詳細設計」 Donald 「最後方 (detail

> 間,資委會曾向國內有關各機構,遴選優秀年輕遂告中止,故實際工作爲時僅十一個月。在此期 工程師五十餘人,派往美國墾務總局,參加各部 七年七月九日因國內剿匪戰事日殷,無法繼續 係三年,起於一九四六年六月三日,但至一九 資委會與美國墾務總局所訂合約 作,承徐修惠君見示名單 份,照 爲期

徐懷雲 (資委會代表)

盧伯章 潘仲魚 楊績昭 馮鍾豫 陳善莊 曹承慰 洪雄飛 于崇文 周太開 李景沆 王伊復 嚴自强 鄧才壽 雷漢臣 楊德功 陳鵬卿 陸欽侃 徐修惠 林元惕 李新民 旲 劉芳級 葉連峻 楊國華 郭文魁 唐季友 林國璋 李津身 呂崇樸 **卞鍾麟** 彭叔常 劉鼎臣 馬君壽 愈世煜 **卞學銳** 董瑞粵 楊訪漁 彭曼碩 張萬楷 李毓芬 呂春輝 姚歸耕 杜鎭福 趙人龍 楊賢溢 馮樂熊 張蔭煊 李光華 奚景岳

得稱道的 等十二個機關中選拔出來的,其中也有少數人原 國石油公司,上海電力公司,資委會電業管理處 江勘測處,上清淵峒工程處,臺灣電力公司, 委會當年對人才的訓練非常注意,這 好訓練的 在大陸,在臺及旅美者爲數不多。這 在美國留學,臨時加入。現在這些人大部份都陷 處,水利部,中央水利實驗處,長江水利工程總 資委會礦產勘測處,中央地質調查局,錢塘 以上諸君都是由資委會全國水力發電工程 技術隊伍,都是很優秀出色的人才;資 一支經過良 點也是值

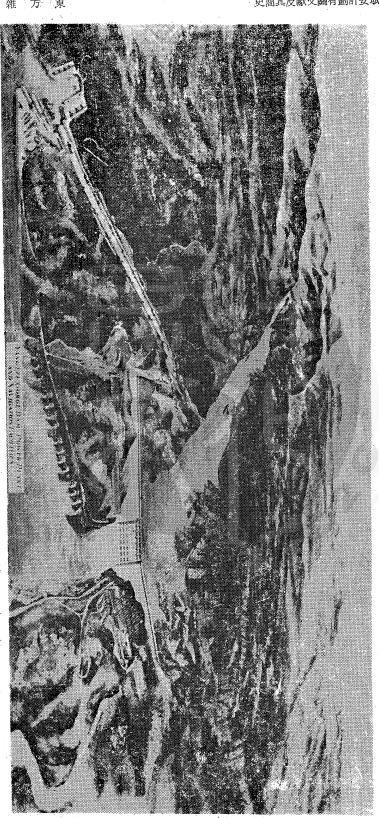
美國墾務總局發表之揚域安工作報告

劃的設計工作暫行停止以後,曾草有報告,簡稱 錄,用意至善。此項「現況報告」發表於一九四 進行中之工作逐一記載,以期保存一份完整的記 七年八月十五日,全文五十二頁,附圖五十四幅 現況報告」 表二十餘張,內容如下: 美國墾務總局在接到資委會通知對揚域安計 (Status Report) 將各部份已在

第五章 第三章 第二章 第一章 第四章 機械組報告 泥沙問題(註10 電工組報告 壩工組報告 水文組報告

以上各部份之報告文字均極簡明,即圖樣亦

資委會代表徐懷雲君及資委會特聘的兩位工程顧 祇有一小部份採入,均經墾務總局總工程師會同 定前的研究工作,及無數工作案卷,均全部保存 問 J. L. Savage 及 W. C. Beatty 的意見, 的决定及設計,予以介紹與說明。在達成此項決 於當此項工作停止之時,將所有截至最後已獲致 共同選定。按編纂「現況報告」之主要目的,在



揚子三峽大壩發電廠及船閘示意圖

(本圖採自 Status Report: Yangtse Garge and Tributary Projects, by U.S. Bureau of Reclamation, 1947)

於墾務總局

委會收到此項報告後,不能再有所作爲,自惟有 東諸高閣之一途,回念及此,實堪浩歎。 與資委會保存。其時大陸已在軍事倥偬之中,資 局為揚子三峽計劃已做工作,繕成報告六份,送 院於一九四七年七月九日予以核准,特將墾務總 要求暫停工作,經墾務總局同意,並由美國國務 局長 該信內容歷述根據同年五月廿九日資委會來函, Colorado) 委員信一通,發信地點爲美國丹佛 覽圖卽可得其大概。緊接該圖之後,有墾務總局 意圖,壩左爲船閘,壩右爲發電廠,使讀者 Michael W. Strauss 致資源委員會主任 現況報告」首頁有一揚子三峽大壩完成後 ,日期爲一九四七年八月十五日 (Denver,

去世,而預聞其事深爲薩氏所器重的前資委會水在美國墾務總局方面,對於有關揚域安計劃 一旦是項 と一人。 一旦是項 作記錄均經編號存放於該局之工程檔案組。所有參 個樣俱經編號度藏於該局之工程檔案組。所有參 個樣及報告暨內部往來文件等,亦皆單獨裝訂成 卷,藏於該局工程檔案組。由是以觀,一旦是項 是可以繼續進行時,對於過去資料,美國墾務 工程可以繼續進行時,對於過去資料,美國墾務 工程可以繼續進行時,對於過去資料,美國墾務 在美國墾務總局方面,對於有關揚域安計劃 在美國墾務總局方面,對於有關揚域安計劃

力發電工程總處總工程師柯登 John S. Cotton

準。減少閘之長度、寬度、與吃水,所省費

十呎、寬七十呎、吃水三十三呎之巡洋艦為過萬噸輪船為準;其另一種以適合於長六百

有兩種尺寸在考慮中:一種較短,僅以通

工程師,後浪推前浪,不愁沒有接班的人。位工程師都尚健在,由他們來領導訓練下一代的今亦垂垂老矣。好在我們當年經過訓練的五十多

時所遇到之困難。船閘之大小亦為問題之一時所遇到之困難。船閘之大小亦為問題之一見始獲得,Fairchild 公司所製之航空測量日始獲得,Fairchild 公司所製之航空測量日始獲得,Fairchild 公司所製之航空測量日始獲得,Fairchild 公司所製之航空測量三十四八年五月始告完成。 一、水庫與揚子江下游之高差達五百至二、水庫與揚子江下游之高差達五百至二十四八年五月始告完成。 一百五十呎不等,揚子江本身水位的變化 到有超過五十呎以上者,凡此皆爲處理問題之而難甚多。水庫中水位的變動自七十四至一百五十呎不等,揚子江本身水位的變化

> 與電力用途的增加作平行之發展無疑。 大大作用。因此水上運輸噸位的增長,必將 開發電力而無交通設備為之配合,不能發生 經濟建設過程中,交通發展實屬最最重要, 經濟建設過程中,交通發展實屬最最重要, 經濟建設過程中,交通發展實屬最最重要, 與電力而無交通設備為之配合,不能發生 大大作用。因此水上運輸噸位的增長,必將 中國

三、為防空安全起見,電廠一概設於地。 管圓徑為十九呎,在每一水管進口處裝一環 管圓徑為十九呎,在每一水管進口處裝一環 簡問(coaster gate),此在美國 Grand Coulee Dam, Shaster Dam 皆證明甚為 適用。最大水輪發電機將為二七五、〇〇〇 馬力,此已較 Coulee Dam 所用者大逾二 馬力,此已較 Coulee Dam 所用者大逾二 馬力,此已較 Coulee Dam 所用者大逾二 馬力,此已較 Coulee Dam 所用者大逾二

四、在五處高壩地點中,從所得當地資 質為最佳。在電廠之上,將築一排水隧道, 實為最佳。在電廠之上,將築一排水隧道, 個徑為六十五呎。全部共需十條排水隧道, 個經為六十五呎。全部共需十條排水隧道, 人二一呎,六六八呎,六八八呎,七〇八呎 大二八呎各種比較研究。壩高對於工程總 價的影響極微,反之,排水隧道及圍堰的費 用佔高壩工程總價不下八分之五之多。先造 一較低之壩,日後再視需要予以加高,並不 一較低之壩,日後再視需要予以加高,並不

語戸年

名之譜,所需電力將爲四萬至五萬瓩。 合之部工程於八年內完成,事有可能。大致 。全部工程於八年內完成,事有可能。大致

而乃一十分健全的計劃。

而乃一十分健全的計劃。

而乃一十分健全的計劃。

置此種「綜合性的流域規劃」

工作於不顧,

查與設計工作,仍應繼續,並予以完成。倘

三、如經費不成問題,揚域安計劃之調

七、有關壩址之地質資料尚不够完全。 在塊小樣,經墾務總局岩石試驗室化驗結果 在塊小樣,經墾務總局岩石試驗室化驗結果 理其實地探測後的報告。第一處與第二處的 理其實地探測後的報告。第一處與第二處的

特將其全文譯錄於此:「現況報告」亦有評語,文字簡明而有力,「現況報告」亦有評語,文字簡明而有力,資委會所聘另一顧問卽薩凡奇博士,對

討論(discussion),頗能予人以一個完整但本報告所用之資料(data)及所述之種種電廠、及航運設備等的估價亦屬比較性質,全,工程設計猶在互相比較階段,而高壩、

,揚域安乃一切實可行之計劃。 一、從揚子江所具施工條件的立場來說一、從揚子江所具施工條件的立場來說的概念。 根據本報告所供給之情況 (in-

所獲的利益中,一一收回。較短時期內,由電力、灌溉、防洪、與航運極健全之計劃,因所投入的資金,均可於比不一、從財務方面言,更證明揚域安乃一

五、宜昌地處揚子江大三角洲之頂端,由此以下,亦即最宜於灌溉之大片土地,即 揚子流域(Yangtze Valley),在揚域安 揚子流域(Yangtze Valley),在揚域安

比,故開發步驟自應分期進行,庶與電力、開發之水力發電計劃,由於此計劃之龐大無六、揚域安無疑的應爲中國政府第一個

的配合。」灌溉、防洪、及航運方面的需要能作最良好

短而着重政策,均值得重視。 , Beatty 的評語長而偏於技術,薩凡奇博士的以上兩位工程顧問對於「現況報告」的評語

## 八結論

場域安計劃自停止籌備以迄於今,忽已逾四分之一世紀。在此二三十年之中,科學日新月異分之一世紀。在此二三十年之中,科學日新月異分之一世紀。在此二三十年之中,科學日新月異分之一世紀。在此二三十年之中,科學日新月異於對域安實嫌太小。因此墾務總局管發信給。至其各大水輪機製造廠詢問製造最大的發電機可全美各大水輪機製造廠詢問製造最大的發電機可能至何種程度,所有的回信大都說,即使能製較比於一○八,○○○瓩的,但亦因限於鐵路運輸比至何種程度,所有的回信大都說,即使能製較大於一○八,○○○瓩的,但亦因限於鐵路運輸大於一○八,○○○瓩的,但亦因限於鐵路運輸大於一○八,○○○瓩的,但亦因限於鐵路運輸大於一○八,○○○瓩的,但亦因於數路運輸大於一○八,○○○瓩的,即使能製較大於一○八,○○○瓩的,但亦因此「現場域」以上種種是作者得之於徐修惠君的口述。

其次,則超高壓輸電半徑可達一千公里以上

依照今後世界電力開發趨勢,核能電廠的應假設,幾乎無一落空,件件都可以實現。低說,幾乎無一落空,件件都可以實現。其供應人口之衆與市場之廣,眞可以說擧世無與其供應人口之衆與市場之廣,眞可以說擧世無與其供應人口之衆與市場之廣,眞可以說擧世無與

發展到最後階段時的必然結果。 東高電廠進而爲最大的尖峯電廠,可能爲將來 中基荷電廠進而爲最大的尖峯電廠,可能爲將來 中基荷電廠進而爲最大的尖峯電廠,可能爲將來 由基荷電廠進而爲最大的尖峯電廠,可能爲將來 也基荷電廠進而爲最大的尖峯電廠,可能爲將來 也基荷電廠進而爲最大的尖峯電廠,可能爲將來

節,但亦係二三十年前所未計及之事。 節,但亦係二三十年前所未計及之事。 節,但亦係二三十年前所未計及之事。 節,但亦係二三十年前所未計及之事。 此質條件的優越,如無其他方面的顧慮,則較原 地質條件的優越,如無其他方面的顧慮,則較原 地質條件的優越,如無其他方面的顧慮,則較原 地質條件的優越,如無其他方面的顧慮,則較原 地質條件的優越,如無其他方面的顧慮,則較原

作者今借本雜誌寶貴篇幅,對揚域安計劃作此介紹,其用意無非欲指出國父雖未將開發揚子三峽水力一事列入「實業計劃」作爲「六大計劃」一之一,但在「民生主義」第三講中昭示我人的那段談話,不應因未列入「實業計劃」而遂予漠視,何況揚域安對我國工業化前途有如此重要的關鍵作用!我故曰,我人不談國父「實業計劃」而遂予漠則已,若談「實業計劃」,則必須將揚域安計劃「上國家太平後應立即付諸實施的第一件大事!」

最後尚有不能已於言者,由於近年埃及Ash-wan Dam 完成後所引起各種問題之多,足見工程設計以外,事先的調查與研究乃一非常重要之事。薩凡奇博士在其對「現況報告」之評語中雖有定地指出「揚域安計劃之調查與設計工作,仍應繼又認為「揚域安計劃之調查與設計工作,仍應繼及認為「揚域安計劃之調查與設計工作,仍應繼有於不顧,許多錯綜複雜的問題必將不斷發生;作於不顧,許多錯綜複雜的問題必將不斷發生;作於不顧,許多錯綜複雜的問題必將不斷發生; 行於不顧,許多錯綜複雜的問題必將不斷發生; 行於不顧,許多錯綜複雜的問題必將不斷發生; 行於不顧,許多錯綜複雜的問題必將不斷發生; 行於不顧,許多錯綜複雜的問題必將不斷發生; 行於不顧,許多錯綜複雜的問題必將不斷發生;

作者爲譯作「揚域安」三字。 揚子三峽水力開發計劃曰 YVA,而稱

(註2) 美國墾務總局係老羅斯福總統任內所設置,成立已七十餘年,美國西部十七州之得有今日,該局之貢獻

(註3) 兩本報告之全名,其一曰:
Preliminary Report: Yangtze
Gorge and Tributary Project
by J. L. Savage, Bureau of
Reclamation, US Department
of Interior, 1944. 簡稱「初步報告」;其二曰:Status Report:
Yangtze Gorge and Tributary
Projects, China, prepared for
National Resources Commission of China by U. S.

Department of the Interior, Bureau of Reclamation, Aug. 15, 1947, Denver, Colorado.

- 華學月刊」。 華學月刊」。
- (註5) 見宋希尚著「河上人語」第二四七
- 君合撰之文字。 君合撰之文字。
- (註7) 條陳原名 The building of hydroelectric power plants in China under U. S. Government loan and a suggested mode of repayment therefor by G. R. Pashal
- 有第五號一處可不設引水隧道。一為一為不設引水隧道。比較結果第一一為不設引水隧道。比較結果第一一為不設引水隧道。比較結果第一
- 者,但必須詳細估計,方可作準。更多,有謂需三十億至四十億美元(註9)依戰後估計,已須加倍,目前自將
- (註10) 本章泥沙問題係出於已故來因敎授(E. W. Lane)之手,來因敎授